

Spain-Madrid: Maintenance and repair of ticket-issuing machinery

OJ S 237/2015 08/12/2015

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Renfe Viajeros, S.A. — G. Área de Control de Gestión y Compras

National registration number: A86868189

Postal address: av. Ciudad de Barcelona, 6

Town: Madrid

Postal code: 28007

Country: Spain

For the attention of: P. Racionero

E-mail: fjrubio@renfe.es, pracionero@renfe.es

Telephone: +34 915067083

Internet address(es):General address of the contracting entity: <http://www.renfe.com>Address of the buyer profile: <http://www.renfe.com/empresa/perfilcontratante/index.html>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Main activity**

Railway services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Mantenimiento sistemas de telebilletica, información y ayuda al viajero de la G.S.P. Cornisa Cantabria y A.M.; G.S.P. País Vasco.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 7: Computer and related services

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Mantenimiento sistemas de telebilética, información y ayuda al viajero de la gerencia de servicio publico de la cornisa cantábrica y ancho métrico; gerencia servicio publico cercanías País Vasco y núcleo de Cercanías de Zaragoza.

II.1.6. CPV code(s)

50316000 Maintenance and repair of ticket-issuing machinery, 50317000 Maintenance and repair of ticket-validation machinery

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 14 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Mantenimiento integral de sistemas de información al viajero

1) Short description

Núcleos de cercanías de Bilbao, San Sebastián, Asturias, Santander, Zaragoza y estaciones de viajeros de ancho métrico.

2) CPV code(s)

50340000 Repair and maintenance services of audio-visual and optical equipment

3) Quantity or scope

Presupuesto máximo de ejecución: 563 343,23 EUR.

Estimated value excluding VAT: 563 343,23 EUR

Lot No: 2

Lot title: Mantenimiento integral de telebilética, interfonía y sistemas auxiliares

1) Short description

Núcleos de cercanías de Asturias, Santander, Zaragoza y estaciones de viajeros de ancho métrico.

2) CPV code(s)

50340000 Repair and maintenance services of audio-visual and optical equipment

3) Quantity or scope

Presupuesto máximo de ejecución: 1 104 492,65 EUR.

Estimated value excluding VAT: 1 104 492,65 EUR

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

El importe de garantía provisional es:

— Lote 1: 11 260 EUR,

— Lote 2: 22 000 EUR.

El importe de la garantía definitiva: 5 % del importe de adjudicación.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Las que se indiquen en el Pliego de Condiciones Particulares de la Convocatoria de Licitación.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Para el caso de que las empresas se presenten de forma agrupada, deberán presentar la documentación y cumplir los requisitos que se señalan en el Título II, Capítulo II, apartado 2.4 de la Instrucción Administrativa IN-SGC-001 /08 (Rev. 01) , de 30.10.2013, en adelante Instrucción, por la que se aprueban las instrucciones por las que se regulan los procedimientos de contratación de RENFE-Operadora que está a disposición de los licitadores en el Perfil del Contratante, en la página Web de RENFE-Operadora.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Las que se indiquen en el Pliego de Condiciones Particulares de la Convocatoria de Licitación.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Las que se indiquen en el Pliego de Condiciones Particulares de la Convocatoria de Licitación.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Las que se indiquen en el Pliego de Condiciones Particulares de la Convocatoria de Licitación.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

2014-00928

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

11.1.2016 - 12:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Spanish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

La fecha de apertura de las ofertas económicas se notificará convenientemente a todos los licitadores. Los gastos de publicidad de la presente licitación en el Boletín Oficial del Estado serán con cargo a la/s empresa/s adjudicataria/s. Las cuantías exigibles por tasa de publicación de anuncios pueden ser consultadas en la página Web del Boletín Oficial

del Estado en la dirección: <http://www.boe.es>. Esta licitación, se rige por la Ley 31/2007, de 30 de octubre, sobre procedimientos de contratación en los sectores del agua, la energía, los transportes y los servicios postales, y la norma IN-SGC-001/08 (Rev. 01) Instrucciones por las que se regulan los Procedimientos de Contratación de RENFE-Operadora. Durante el año 2013, en cumplimiento de lo establecido en el artículo 1 del Real Decreto-Ley 22 /2012, de 20 de julio, y su normativa de desarrollo, la entidad pública empresarial RENFE-Operadora ha iniciado un proceso de reestructuración empresarial que ha culminado en la creación, con efectos desde enero de 2014, de un holding empresarial que ha dado lugar a la creación del «Grupo RENFE-Operadora», del cual forma parte RENFE Viajeros, S.A., sociedad que ha asumido las funciones y obligaciones que, hasta diciembre de 2013, venía desarrollando la unidad de negocio/área operativa de Viajeros de RENFE-Operadora, motivo por el cual esta sociedad continúa aplicando, transitoriamente, y hasta la aprobación de sus propias instrucciones de contratación, las Instrucciones de contratación que venía aplicando como unidad de negocio/área operativa de Viajeros de RENFE -Operadora, es decir, la Instrucción Administrativa IN-SGC-001/08 (Rev. 01) Instrucciones por las que se Regulan los Procedimientos de Contratación de Renfe-Operadora. Toda correspondencia mantenida sobre esta licitación deberá hacer referencia al número de expediente indicado en este anuncio. La documentación deberá presentarse en español. En caso contrario deberá venir acompañada de una traducción jurada al idioma español, primando ésta última en caso de duda o discrepancia. Las comunicaciones relacionadas con el expediente se harán preferentemente a los correos electrónicos del apartado 1. Las ofertas podrán entregarse «en mano» o enviarse por correo antes de la fecha y hora límites indicadas anteriormente en el «Plazo de presentación de ofertas» y en la dirección señalada en el primer apartado de este anuncio. Para el supuesto de envío por correo, se procederá según lo indicado en el apartado 5 del Capítulo Único del Título V, de la Instrucción comunicándolo al correo electrónico: pracionero@renfe.es. Al presentar la oferta se hará entrega de una carta (fuera del sobre), en la que se facilitarán los datos de la empresa que servirán, a todos los efectos, para mantener o realizar las comunicaciones y notificaciones entre Renfe Viajeros, S.A. y la empresa licitadora, cumplimentando los datos requeridos en el modelo «Datos de contacto a efectos de comunicaciones» que se encuentra disponible en «Modelos de declaración responsable», dentro del Perfil del contratante, en la página Web de RENFE-Operadora. Esta y otras informaciones pueden ser consultadas en la dirección: <http://www.renfe.com>.

IV.1.1) Tipo de procedimiento:

Ya han sido seleccionados algunos candidatos (cuando proceda, en determinados tipos de procedimientos negociados): no.

IV.3.6) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta:

Duración en días: 180 (a partir de la fecha declarada de recepción de ofertas).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales

Postal address: av. General Perón, 38, planta 8

Town: Madrid

Postal code: 28020

Country: Spain

E-mail: tribunal_recursos.contratos@minhap.es

Telephone: +34 9134914-46/47/51

Fax: +34 913491441

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 15 días hábiles (Artículo 104 de la Ley 31/2007).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

26.11.2015